

STN	Bezpečnosť hračiek Časť 3: Migrácia určitých prvkov	STN EN 71-3 94 3094
------------	--	---

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/19

Obsahuje: EN 71-3:2019

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 71-3+A3 (94 3094) z decembra 2018

128943

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 71-3

April 2019

ICS 97.200.50

Supersedes EN 71-3:2013+A3:2018

English Version

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Sécurité des jouets - Partie 3: Migration de certains
éléments

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter
Elemente

This European Standard was approved by CEN on 8 April 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 71-3:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	5
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
4 Requirements	9
5 Principle	11
6 Reagents and apparatus	12
7 Sampling and sample preparation	12
8 Migration methodology	16
9 Stabilization and analysis of migration solutions	19
10 Calculation of results	20
11 Method performance	21
12 Test report	24
Annex A (informative) Significant technical changes between this document and the previous version	25
Annex B (informative) Information on method validation	26
B.1 General	26
B.2 Samples of interlaboratory comparison	26
B.3 Selection of material category/element combinations	27
Annex C (informative) Estimation of reproducibility	28
Annex D (informative) Toy material visual particle size comparison materials	30
Annex E (normative) Method of analysis for general elements	32
E.1 Principle	32
E.2 Working solutions	32
E.2.1 Stock solution (M_1)	32
E.2.2 Diluted stock solution (M_2)	33
E.2.3 Working solutions	33
E.2.4 Internal standard stock solution	33
E.3 Procedure	33
E.4 Analysis	33
E.5 Calculation	34
E.5.1 Calibration curve	34

E.5.2	Calculation of migration.....	34
Annex F (normative)	Method of analysis for Chromium (VI)	35
F.1	Principle.....	35
F.2	Reagents.....	35
F.3	Apparatus	36
F.4	Procedure	37
F.5	Analysis	37
F.5.1	General	37
F.5.2	Chromatographic conditions.....	37
F.5.3	Limit of detection and quantification.....	38
F.5.3.1	General	38
F.5.3.2	Example of chromatogram	38
F.6	Calculation.....	38
F.6.1	Calibration curve	38
F.6.2	Calculation of migration.....	39
Annex G (normative)	Method of analysis for organic tin (see H.9)	40
G.1	Principle.....	40
G.2	Reagents.....	41
G.3	Apparatus	44
G.4	Procedure	44
G.4.1	Sample derivatisation	44
G.4.1.1	Derivatisation	44
G.4.1.2	Category I and III materials.....	45
G.4.1.3	Category II materials	45
G.4.1.4	Standard addition method	45
G.4.2	Calibration standards	46
G.5	Analysis	46
G.5.1	General	46
G.5.2	Example of GC conditions	48
G.5.3	Example of MS conditions.....	48
G.5.4	Limit of detection and quantification.....	48
G.5.5	Example of a GC-MS chromatogram	49
G.6	Calculation.....	50
G.6.1	Calibration curve	50
G.6.2	Standard addition.....	50
G.6.3	Calculation of migration of organic tin	50

EN 71-3:2019 (E)

Annex H (informative) Rationale.....	52
H.1 General.....	52
H.2 Mouthing behaviour of children (see Clause 1)	52
H.3 Skin contact (see Clause 1)	53
H.4 Toy categories (see 4.1).....	53
H.5 Test portions (see Clause 7)	53
H.6 Size of test pieces (see 7.2)	53
H.7 Stability of Chromium (VI) in the migration solution (see 9.3).....	54
H.8 Filtration of migration solutions (see 8.3.2)	54
H.9 Organic tin (see Annex G).....	54
H.10 pH value (see 8.2 and 8.3.1.2)	56
H.11 De-waxing (see 7.2.3)	56
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2009/48/EC aimed to be covered.....	57
Bibliography.....	58

European foreword

This document (EN 71-3:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 “Safety of toys”, the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 71-3:2013+A3:2018.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2009/48/EC.

For relationship with EU Directive 2009/48/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The significant changes from the previous edition of this standard are detailed in Annex A.

EN 71, *Safety of toys*, consists of the following parts:

- *Part 1: Mechanical and physical properties;*
- *Part 2: Flammability;*
- *Part 3: Migration of certain elements (this document);*
- *Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities;*
- *Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets;*
- *Part 7: Finger paints — Requirements and test methods;*
- *Part 8: Activity toys for domestic use;*
- *Part 9: Organic chemical compounds — Requirements;*
- *Part 10: Organic chemical compounds — Sample preparation and extraction;*
- *Part 11: Organic chemical compounds — Methods of analysis;*
- *Part 12: N-Nitrosamines and N-nitrosatable substances;*
- *Part 13: Olfactory board games, cosmetic kits and gustative games;*
- *Part 14: Trampolines for domestic use.*

NOTE 1 In addition to the above parts of EN 71, the following guidance documents have been published: CEN/TR 15071, *Safety of toys — National translations of warnings and instructions for use in EN 71*, and CEN/TR 15371 (all parts), *Safety of toys — Interpretations*.

EN 71-3:2019 (E)

NOTE 2 Words in *italics* are defined in Clause 3 (Terms and definitions).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The Toy Safety Directive (2009/48/EC) [1] specifies maximum migration limits for three categories of *toy materials*. Certain limit values have been amended (see [4, 5, 6, 7]). The limits for the migration of certain elements are expressed in milligram per kilogram *toy material* and are detailed in Table 2. The purpose of the limits is to minimize children's exposure to certain potentially toxic elements.

EN 71-3:2019 (E)**1 Scope**

This document specifies requirements and test methods for the migration of aluminium, antimony, arsenic, barium, boron, cadmium, Chromium (III), Chromium (VI), cobalt, copper, lead, manganese, mercury, nickel, selenium, strontium, tin, organic tin and zinc from *toy materials* and from parts of toys.

Packaging materials are not considered to be part of the toy unless they have intended play value.

NOTE 1 See the European Commission guidance document no. 12 on the application of the Directive on the safety of toys – packaging [2].

The standard contains requirements for the migration of certain elements from the following categories of *toy materials*:

- Category I: Dry, brittle, powder like or pliable materials;
- Category II: Liquid or sticky materials;
- Category III: Scraped-off materials.

The requirements of this document do not apply to toys or parts of toys which, due to their accessibility, function, volume or mass, clearly exclude any hazard due to sucking, licking or swallowing or prolonged skin contact when the toy or part of toy is used as intended or in a foreseeable way, bearing in mind the behaviour of children.

NOTE 2 For the purposes of this document, for the following toys and parts of toys the likelihood of sucking, licking or swallowing toys is considered significant (see H.2 and H.3):

- All toys intended to be put in the mouth or to the mouth, cosmetics toys and writing instruments categorized as toys can be considered to be sucked, licked or swallowed;
- All the accessible parts and components of toys intended for children up to 6 years of age can be considered to come into contact with the mouth. The likelihood of mouth contact with parts of toys intended for older children is not considered significant in most cases (see H.2).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1:2014+A1:2018, *Safety of toys — Part 1: Mechanical and physical properties*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN